

தெசலோனிக்கேயருக்கு எழுதிய இரண்டாம் கடிதம்

1 தெசலோனிக்கேயாவில் இருக்கும் சபை க்கு பவுல, சிலவான், தீமோத்தேயு ஆகியோர் எழுதிக்கொள்வது, பிதாவாசிய தேவனுக்குள்ளும், கர்த்தராசிய இயேசு கிறிஸ்துவுக்குள்ளும் நீங்கள் இருக்கிறீர்கள்.² உங்களுக்கு நம்முடைய பிதாவாசிய தேவனாலும், கர்த்தராசிய இயேசு கிறிஸ்துவினாலும் கிருபையும் சமாதானமும் உண்டாவதாக.

3 உங்களுக்காக ஏப்பொழுதும் தேவனுக்கு நன்றி செலுத்துசிறோம். அதுவே செய்வதற்கு உரியது என்பதை நாங்கள் அதைன்ச செய்கின்றோம். உங்களில் ஒருவருக்கொருவரிடம் உள்ள அன்பும் வளர்கின்றது. ⁴தேவனுடைய ஏனைய சபைகளில் உங்களைப் பற்றி நாங்கள் பெருமையாய்ப் பேசிக்கொள்கிறோம். விசவாசத்திலும், பலத்திலும் நீங்கள் தொடர்ந்து இருப்பது குறித்து மற்ற சபைகளுக்கு நாங்கள் கூறுகிறோம். நீங்கள் பல உத்திரவங்களையும், துணபங்களையும் அடைந்திர்கள். எனினும் தொடர்ந்து விசவாசமும் பலமும் உடையவர்களாய் நீங்கள் இருக்கிறீர்கள்.

தேவனுடைய தீர்ப்பு பற்றி பவுல் சொல்கிறார்

5 தேவன் தன் தீர்ப்பில் சரியாக உள்ளார் என்பதற்கு அதுவே நிருப்பனமாக இருக்கிறது. தேவன் தன் இராஜ்யத்துக்கு ஏற்றவர்களாக நீங்கள் இருக்கவேண்டும் விரும்புகிறார். உங்கள் துன்பங்கள் கூட அந்த இராஜ்யத்துக்காகத்தான். ⁶ எது சரியானதோ அதையே தேவன் செய்வார். உங்களுக்கு யார் துன்பம் தருகிறார்களோ அவர்களுக்கு தேவன் துன்பம் தருவார். ⁷ துன்பப்படுகிற உங்களுக்கு தேவன் இளைப்பாருதலைத் தருவார். எங்களுக்கும் சமாதானத்தைத் தருவார். கர்த்தராசிய இயேசுவின் வருகையின்போது தேவன் எங்களுக்கு இந்த உதவியைச் செய்வார். இயேசு பரவோ கத்தில் இருந்து வல்லமை வாய்ந்த தம் தேவதூதர்களோடு வருவார். ⁸ பரவோகத்திலிருந்து அவர் வரும்போது, தேவனை அறியாதவர்களைத் தண்டிப்பதற்காக ஏரிகின்ற அக்கினி யோடும் வருவார். கர்த்தராசிய இயேசு கிறிஸ்துவின் நற்செய்திக்குக் கீழ்ப்படியாதவர்கள் எல்லாரையும் அவர் தண்டிப்பார். ⁹ என்றென்றும் நித்திய அழிவுகள் நேரும் வகையில்

அவர்கள் தண்டிக்கப்படுவார்கள். அவர்கள் கர்த்தரோடு இருக்க அனுமதிக்கப்படமாட்டார்கள். அவர்களையெப்பட பெரும் வல்லமையிடம் இருந்து அவர்கள் விலக்கி வைக்கப்படுவார்கள். ¹⁰ தம் பரிசுத்த மக்களோடு மசிமைப்படுத் தப்படவும், எல்லா விசவாசிகளுக்கும் தம் மசிமையைப் புலப்படுத்தவும் கர்த்தராசிய இயேசு வரும் நாளில் இவை நிகழும். விசவாசம் உள்ளவர்களெல்லாம் இயேசுவோடு சேர்ந்து கொண்டு மகிழ்ச்சி அடைவார்கள். அந்த விசவாசிகளின் கூட்டத்தில் நீங்களும் இருப்பிரிகள். ஏனைந்றால் நாங்கள் சொன்னாற்றை நீங்கள் விசவாசித்தீர்கள். ¹¹ அதற்காகத்தான் நாங்கள் ஏப்பொழுதும் உங்களுக்காகப் பிரார்த்தனை செய்கிறோம். உங்களை நலவழியில் வாழச் செய்யுமாறு நாங்கள் தேவனை வேண்டுகிறோம். இதற்காகவே தேவனால் நீங்கள் அழைக்கப்பட்டார்கள். நல்லதைச் செய்யவேண்டும் என்னும் ஆவல் உங்களிடம் இருக்கிறது. உங்களுத் விசவாசம் உங்களைப் பணியாற்ற வேக்கும். மேலும் மேலும் இத்தகைய செயலைச் செய்ய தேவன் உங்களுக்கு உதவுமாறு நாங்கள் அவரை வேண்டுகிறோம். ¹² கர்த்தராசிய இயேசு கிறிஸ்துவின் நாமம் உங்களில் மகிழ்மை அடையும் பொருட்டே இவை அனைத்திற்காகவும் நாங்கள் பிரார்த்தனை செய்கிறோம். உங்களில் அவர் மகிழ்மையடைவார். அவரில் நீங்கள் மகிழ்மையடைவர்கள். அம்மகிழ்மை நம் தேவனும், கர்த்தரமான இயேசு கிறிஸ்துவின் கிருபையிலிருந்து வருகிறது.

தீயச்செயல்கள் நிகழும்

2 சகோதர, சகோதரிகளே! கர்த்தராசிய இயேசு கிறிஸ்துவருவதுபற்றிச் சில காரியங்கள் சொல்ல வேண்டியது உள்ளன. நாம் எப்போது அவரோடு ஒன்று சேருவோம் என்பது பற்றிப் பேச நாங்கள் விரும்புகிறோம். ² கர்த்தர் வரும் நாள் ஏற்கனவே வந்துவிட்டதை கேள் கேள்விப்பட்டால், மனக்கலக்கமோ, பயமோ அடைந்து விடாதீர்கள். சிலர் இதைநைத் தீர்க்கதறிச்சொன்மாகவோ, செய்தியாகவோ சொல்லலாம். அல்லது ஒருவன் எங்களிடத்தில் இருந்து கூட ஒரு கடிதம் வந்ததாகக் கூறி உங்களை ஏமாற்றப் பார்க்கலாம். ஓவரும் உங்களை எவ்விதத்திலும் முட்டாள் ஆக்காமல் பார்த்துக் கொள்ளுங்கள். ஏனைனில்

விசவாச மறுதலிப்பும், அழிவின் மகனாகிய பாவமனிதனும் தோன்றும் வரை அந்த நாள் வராது. பாவமனிதன் நரகத்துக்கு உரியவன்.⁴ அவன் தேவனுக்கும் மனிதர்களின் வழிபாடு களுக்கும் எதிரானவன். அவன் தேவனுடைய ஆலயத்திற்கும் சென்று அங்கே உட்காருவான். பிறகு, தன்னை தேவனவிட உயர்ந்தவனாக காட்டிக்கொள்வான்.

⁵ இக்காரியங்கள் நிசுமூல் என்பது பற்றி முன்னரே நான் உங்களிடம் கூறினேன், ஞாப கம் இருக்கிறதா? “அவனை இப்போது தடுத்து நிறுத்தி இருப்பது யாரென்று உங்களுக்குத் தெரியும். அவன் இப்போது தடுக்கப்பட்டிருப்பது சரியான நேரத்தில் வெளிப்படும் பொருட்டுத்தான். ⁷ பாவத்தின் இருக்கிய சக்தி ஏற்கெனவே உலகத்தில் செயல்பட்டுக் கொண்டிருக்கிறது. ஆனால் அவனைத் தடுத்து நிறுத்தும் வல்லமை உடையவர் ஒருவரே! அவன் முழுமையாகத் தன் வழியில் இருந்து விலக்கப்படும் வரை அவனைத் தடுத்து நிறுத்துவார் அவர். ⁸ பிறகு அந்த பாவ மனிதன் வெளிப்படுவான். கர்த்தராகிய இயேசு தன் வாயில் இருந்து வரும் சுவாசத்தினால் அவனைக்கொல்வார். அந்த தன் பெருமையிகு வருகையின் மூலமே அந்த பாவமனிதனை அழிப்பார். ⁹ சாத்தானின் சுக்தியாலேயே பாவமனிதன் வருவான். அவனுக்குப் பெரும் சக்தி இருக்கும். அதனால் போவி அற்புதங்களையும் அடையாளங்களையும் செய்வான். ¹⁰ பாவமனி தன் எல்லாவிதமான பாவங்களையும் செய்து ஆன்மீக அளவில் தான் வருசிக்கும் மக்களை ஏமாற்ற பல தந்திரங்கள் செய்வான். உண்மையை நேசிக்க மறுத்தால் அம்மக்கள் ஆன மீக அளவில் தூதவந்து போனவர்கள் ஆசிரார்கள். (உண்மையை நேசித்திருந்தால் அவர்கள் இரட்சிக்கப்பட்டிருப்பார்கள்.) ¹¹ ஆனால் அவர்கள் உண்மையை நேசிக்க மறுத்தார்கள். எனவே, அவர்கள் பொய்யை நம்பத்தக்காட்ட போவி நம்பிக்கை என்னும் ஆற்றலை அவர்களுக்குள் தேவன் அனுப்புகிறார். ¹² எனவே, உண்மையை நம்பாத மக்கள் எல்லாரும் தன் திக்கப்படுவார்கள். அவர்கள் உண்மையை நம்பிவில்லை. பாவச் செயல்கள் செய்வதிலே மகிழ்ந்தார்கள்.

மிக்கப்படுவதற்காக நீங்கள் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டார்கள்

¹³ சேகோதர, சேகோதரிகளே! கர்த்தர் உங்களி டம் அன்புடன் இருக்கிறார். நீங்கள் இரட்சிக்கப்படுவதற்காகவே தேவன் ஆரம் பத்தி லேயே உங்களைத் தேர்ந்தெடுத்தார். ஆகவே, உங்களுக்காக எப்பொழுதும் நாங்கள் தேவனுக்கு நன்றி செலுத்துகிறோம். உங்களைப் பரிசுத்தப்படுத்துகிற பரிசுத் தூவியானவராலும், உண்மையின் மீது நீங்கள் வைக்கும் விசவாசத் தாலும் இரட்சிக்கப்படுகிறீர்கள். ¹⁴ அந்த இரட்சிப்பை அடைய உங்களைத் தேவன் அழைத்தார். நாங்கள் பரப்புகிற நம்பசய்தியைப் பயன்

படுத்தி நீங்கள் நமது கர்த்தராகிய இயேசு கிறிஸ்துவின் மக்களையை அடையும்பொருட்டு தேவன் உங்களை அழைத்தார். ¹⁵ சேகோதர சகோதரிகளே! ஆகையால் உறுதியாய் நில் ஹங்கள். எங்கள் போதனைகளில் தொப்பந்து நம் பிக்கை வழிப்பார்கள். அவற்றை நாங்கள் பிரசங்கங்கள் மூலமும், நிறுப்பங்களின் மூலமும் உங்களுக்குப் போதித்திருக்கிறோம். ¹⁶⁻¹⁷ நம்மை நேசித்தும், நமக்கு நல்ல விசவாசத்தைக் கொடுத்தும், எக்குலத்தில் இயேசு கிறிஸ்துவாகிய கர்த்தரும், நம் பிதாவாகிய தேவனும் தொப்பந்து உங்களை ஆறுகலப்படுத்த வும், நீங்கள் சொல்கிற, மற்றும் செய்கிற ஒவ்வொரு நற்செயிலிலும் உங்களை வலிமையுறச் செய்யவும் நாங்கள் பிரார்த்தனை செய்கிறோம்.

எங்களுக்காகப் பிரார்த்தனை செய்யுங்கள்

³ சேகோதர சகோதரிகளே! எங்களுக்காகப் பிரார்த்தனை செய்யுங்கள். கூர்த்தாரின் போதனை தொப்பந்து வேகமாகப் பரவ வேண்டும். அப்போதனையை மக்கள் ஏற்றுக் கணப்படுத்தவேண்டும். உங்களிடம் அது பரவி இருப்பதுபோன்று மற்றவர்களிடமும் பரவ வேண்டும். இதற்காகப் பிரார்த்தனை செய்யுங்கள். ² கூட்ட, தீய மனிதர்களிடமிருந்து நாங்கள் காப்பாற்றப் படவேண்டும் என்று பிரார்த்தனை செய்யுங்கள். (எல்லா மக்களும் கர்த்தரிடம் விசவாசம் வைக்கவில்லை)

³ ஆனால் கர்த்தர் உண்மையுள்ளவர். அவர் உங்களுக்குப் பலத்தைக் கொடுத்து தீவையினின்று (சாத்தான்) உங்களைப் பாதுகாப்பார்.

⁴ மேலும், நாங்கள் வழி காட்டியபடியே நீங்கள் நடந்துகொள்கிறீர்கள் என்றும், இனிமேலும் நடந்து கொள்வீர்கள் என்றும் உங்களைக் குறித்து கர்த்தருக்குள் நம்பக்கை வைத்திருக்கிறோம். ⁵ தேவனுடைய அப்புக்குள்ளும், சிறில்துவில் பொறுமைக்குள்ளும் உங்கள் இதயம் இருக்க கர்த்தர் வழிகாட்டவேண்டும் என்றும் பிரார்த்தனை செய்கிறோம்.

வேலைக்கான பொறுப்புகள்

⁶ சேகோதர சகோதரிகளே! நம் கர்த்தராகிய இயேசு கிறிஸ்துவின் அதிகாரத்தால் உங்களுக்கு ஆணை இடுகிறோம். வேலை செய்ய மறுக்கிற விசவாசியிடம் இருந்து விலகிச் செல்லுங்கள். வேலை செய்ய மறுக்கிறவாக்கள், எங்களிடமிருந்து நீங்கள் பெற்ற போதனையைப் பின்பற்றுகிறவர்கள் அல்ல. ⁷ நாங்கள் வாழுவது போன்றே நீங்களும் வாழுவேண்டும் என்பதை நீங்கள் அறிவிர்கள். உங்களோடு நிறுந்தபோது சோம்பேரிகாக இருந்ததில்லை. ⁸ அதுதாவர்கள் உண்வை உண்ட போது அதற்குரிய பணத்தைக் கொடுத்துவிட்டோம். நாங்கள் மேலும் மேலும் வேலை செய்தோம். எனவே, எவருக்கும் தொந்தரவு தந்தில்லை. நாங்கள் இருவும் பகலுமாக உழைத்தோம். ⁹ எங்களுக்கு உதவும்படி உங்க

ஸிடம் கேட்க எங்களுக்கு உரிமை இருந்தது. ஆனால் எங்கள் தேவைக்கு நாங்களே வேலை செய்தோம். எனவே உங்களுக்கு முன்மாதிரி யாக நாங்கள் இருந்தோம். இதனை நீங்கள் பின்பற்ற வேண்டும். ¹⁰“இரு மனிதன் வேலை செய்யாவிடில் அவன் உண்ணக்கூடாது” என்று உங்களோடு இருந்தபோது நாங்கள் இந்த விதியைத் தந்தோம்.

¹¹ஏ.ங்கள் கூட்டத்தில் உள்ள சிலர் உழைக்க மற்பதாகக் கேள்விப்படுகிறோம். அவர்கள் எதுவும் செய்வதில்லை. அவர்கள் எனைய மக்களின் வாழ்வில் குறுக்கிடுபவர்களாக இருக்கிறார்கள். ¹²மற்றவர்களுக்குத் தொந்தரவு தரவேண்டாம் என்று அவர்களுக்கு ஆணை இடுகிறோம். உழைத்து உங்கள் உணவை சம் பாதித்துக் கொள்ளாங்கள் என்று கூறுகிறோம். நமது கர்த்தராகிய இயேசு கிறிஸ்துவின் பேரில் இதனைக் கேட்டுக்கொள்கிறோம். ¹³சகோதர சகோதரிகளே! நல்லவற்றைச் செய் வதில் சோர்வு அடையாதீர்கள்.

¹⁴இந்த நிருபத்தில் சொல்லப்பட்ட வற்றிற்கு எவ்வனாருவன் பணிய மறுக்கிறானோ

அவன் யாரென்று அறிந்துகொள்ளுங்கள். அவனோடு சேராதீர்கள். பிறகு அதற்காக அவன் வெட்கப்படுவான். ¹⁵ஆனால் அவனை ஒரு பகைவனைப் போல நடத்தாதீர்கள். ஒரு சகோதரனைப் போன்று எச்சரிக்கை செய்யுங்கள்.

இறுதி வார்த்தைகள்

¹⁶சமாதானத்தின் கர்த்தர் உங்களுக்கு எப்பொழுதும் சமாதானத்தைத் தருவாராக. அவர் எப்பொழுதும் எல்லா வழியிலும் சமாதானத்தைத் தரவேண்டும் என்று பிரார்த்தனை செய்கிறோம். கர்த்தர் உங்கள் அனைவரோடும் இருப்பாராக.

¹⁷பவுலாகிய நான் என் சொந்தக் கையாலேயே இவ்வாழ்த்துக்களை எழுதி முடிக்கி ரேன். என் அனைத்து நிருபங்களிலும் இம்முறையில் தான் நான் கையெழுத்திடுகிறேன். நான் எழுதும் விதம் இதுவே.

¹⁸நம் கர்த்தராகிய இயேசு கிறிஸ்துவின் கிருபை உங்கள் அனைவரோடும் இருப்பதாக.

License Agreement for Bible Texts

World Bible Translation Center
Last Updated: September 21, 2006

Copyright © 2006 by World Bible Translation Center
All rights reserved.

These Scriptures:

- Are copyrighted by World Bible Translation Center.
- Are not public domain.
- May not be altered or modified in any form.
- May not be sold or offered for sale in any form.
- May not be used for commercial purposes (including, but not limited to, use in advertising or Web banners used for the purpose of selling online add space).
- May be distributed without modification in electronic form for non-commercial use. However, they may not be hosted on any kind of server (including a Web or ftp server) without written permission. A copy of this license (without modification) must also be included.
- May be quoted for any purpose, up to 1,000 verses, without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. A copyright notice must appear on the title or copyright page using this pattern: "Taken from the HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™ © 2006 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission." If the text quoted is from one of WBTC's non-English versions, the printed title of the actual text quoted will be substituted for "HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™." The copyright notice must appear in English or be translated into another language. When quotations from WBTC's text are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials of the version (such as "ERV" for the Easy-to-Read Version™ in English) must appear at the end of each quotation.

Any use of these Scriptures other than those listed above is prohibited. For additional rights and permission for usage, such as the use of WBTC's text on a Web site, or for clarification of any of the above, please contact World Bible Translation Center in writing or by email at distribution@wbtc.com.

World Bible Translation Center
P.O. Box 820648
Fort Worth, Texas 76182, USA
Telephone: 1-817-595-1664
Toll-Free in US: 1-888-54-BIBLE
E-mail: info@wbtc.com

WBTC's web site – World Bible Translation Center's web site: <http://www.wbtc.org>

Order online – To order a copy of our texts online, go to: <http://www.wbtc.org>

Current license agreement – This license is subject to change without notice. The current license can be found at: <http://www.wbtc.org/downloads/biblelicense.htm>

Trouble viewing this file – If the text in this document does not display correctly, use Adobe Acrobat Reader 5.0 or higher. Download Adobe Acrobat Reader from:
<http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep2.html>

Viewing Chinese or Korean PDFs – To view the Chinese or Korean PDFs, it may be necessary to download the Chinese Simplified or Korean font pack from Adobe. Download the font packs from:
<http://www.adobe.com/products/acrobat/acrasianfontpack.html>